

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: T. Maxian Rusche και P. Němečková)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως C(2011) 4927 της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2011, σχετικά με την πώληση στην Karbon Invest, a.s. της μειοψηφικής συμμετοχής του τσεχικού Δημοσίου στο κεφάλαιο της OKD, a.s. και διαπιστώνουσα ότι η εν λόγω πώληση δεν συνιστά κρατική ενίσχυση [Κρατική ενίσχυση SA.25076 (2011/NN)] (EE C 225, σ. 1).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Η προσφυγή απορρίπτεται ως απαράδεκτη.
- 2) Η *Sdružení nájemníků BytyOKD.cz* καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδα.
- 3) Παρέλκει η απόφαση επί της αιτήσεως παρεμβάσεως της *RPG Industries Limited*.

(¹) EE C 13 της 14.1.2012.

Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου της 6ης Μαΐου 2013 — Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών κατά ECDC

(Υπόθεση T-577/11) (¹)

(Προσφυγή ακυρώσεως — Δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών — Διαδικασία διαγωνισμού — Παροχή στο ECDC υπηρεσιών συστηματικής εξετάσεως και συμβουλών εμπειρογνομόνων σχετικών με την αποτελεσματικότητα όσον αφορά τη δημόσια υγεία της μοριακής τυποποίησης των παθογόνων που οφείλονται σε ιούς — Απόρριψη της προσφοράς υποψηφίου — Προσφυγή εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και εν μέρει προδήλως αβάσιμη)

(2013/C 189/47)

Γλώσσα διαδικασίας: η ελληνική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών (Αθήνα, Ελλάδα) (εκπρόσωπος: Σ. Γκαρίπης, δικηγόρος)

Καθού: Ευρωπαϊκό Κέντρο Ελέγχου και Πρόληψης Νόσων (ECDC) (εκπρόσωπος: R. Trott επικουρούμενη από τους D. Waelbroeck και E. Μπουρτζάλα, δικηγόροι)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως του ECDC της 25ης Αυγούστου 2011, περί απορρίψεως της προσφοράς του προσφεύγοντος στο πλαίσιο της διαδικασίας διαγωνισμού PROC/2001/041 όσον αφορά την παροχή υπηρεσιών συστηματικής εξετάσεως και συμβουλών εμπειρογνομόνων σχετικών με την αποτελεσματικότητα όσον αφορά τη δημόσια υγεία της μοριακής τυποποίησης των παθογόνων που οφείλονται σε ιούς (EE 2011/S 109-179084).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών φέρει τα δικαστικά του έξοδα καθώς και εκείνα του Ευρωπαϊκού Κέντρου Ελέγχου και Πρόληψης Νόσων (ECDC).

(¹) EE C 25 της 28.1.2012.

Διάταξη του Προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου της 15ης Μαΐου 2013 — Γερμανία κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-198/12 R)

(Ασφαλιστικά μέτρα — Οριακές τιμές για το αντιμόνιο, το αρσενικό, το βάριο, τον μόλυβδο και τον υδράργυρο που περιέχονται στα παιχνίδια — Άρνηση της Επιτροπής να εγκρίνει εξ ολοκλήρου τις διατάξεις εθνικού δικαίου που κοινοποίησαν οι γερμανικές αρχές σχετικά με τη διατήρηση των οριακών τιμών για τις ουσίες αυτές — Αίτηση λήψεως προσωρινών μέτρων — Παραδεκτό — Επείγον — *Fumus boni juris* — Στάθμιση των συμφερόντων)

(2013/C 189/48)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Αιτούσα: Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας (εκπρόσωποι: T. Henze και A. Wiedmann)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: M. Πατακιά και G. Wilms)

Αντικείμενο

Αίτηση με την οποία ζητείται να εγκριθεί, προσωρινώς, η διατήρηση των διατάξεων εθνικού δικαίου που κοινοποίησαν οι γερμανικές αρχές σχετικά με τις οριακές τιμές για το αντιμόνιο, το αρσενικό, το βάριο, τον μόλυβδο και τον υδράργυρο που περιέχονται στα παιχνίδια μέχρι την επί της ουσίας απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου.

Διατακτικό

Ο Πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου διατάσσει:

- 1) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα επιτρέψει τη διατήρηση των εθνικών διατάξεων που κοινοποιήθηκαν από την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και αφορούν τις οριακές τιμές για το αντιμόνιο, το αρσενικό, το βάριο, τον μόλυβδο και τον υδράργυρο που περιέχονται στα παιχνίδια έως ότου το Γενικό Δικαστήριο αποφανθεί επί της κύριας προσφυγής.
- 2) Απορρίπτει την αίτηση ασφαλιστικών μέτρων κατά τα λοιπά.
- 3) Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.